

El Escándalo de la Junta de Caridad

Desde hace mucho tiempo la voz de los corrillos callejeros comentaba serias irregularidades en la administración de la Junta de Caridad de Limón. Hasta nosotros llegaron muchas veces anónimos denunciando esos hechos. No les dimos entonces cabida en nuestras páginas porque la labor de defensa sincera de los intereses de Limón, que nos hemos impuesto, nos impide apadrinar cargos sin el respaldo de una firma honorable. Ahora esas irregularidades son del dominio público y es la Alcaldía Segunda quien está encargada de hacer las investigaciones necesarias y de castigar los culpables.

De las investigaciones practicadas por el Delegado de la Secretaría de Salubridad Pública aparece que esas irregularidades alcanzan a una suma de más de sesenta mil colones. La gravedad del hecho ha levantado una protesta general sin distinción de partidos políticos ni clases sociales. Y esa protesta se condensa en el sentir unánime de una remoción inmediata de todos los miembros de la Junta, tengan o no una responsabilidad directa en los hechos delictuosos. El público clama, y clama con justicia por la inmediata reorganización de la Junta. Es muy sensible que haya en ella caballeros cuya honorabilidad particular está fuera de toda sospecha. Pero, confianza, inadvertencia, descuido o cualquier otra cosa en el desempeño de sus cargos les hace ahora responsables ante la opinión pública de la pérdida de esos sesenta mil colones.

Pero no solamente son responsables los miembros de la Junta sino que también lo son el Ejecutivo y el Congreso. Cuando hace un año se elevó ante el país la palabra independiente y honrada del diputado José Miguel Jiménez denunciando hechos gravísimos en esta y otras hermandades de caridad, su palabra se ahogó en el mar de convencionalismo y compadrazgos sin que el Ejecutivo y el Congreso tuvieran el valor de desnudar los hechos para analizarlos pública y limpiamente. Esos polvos traen estos lodos. Desde entonces sabía el Ejecutivo y lo sabía el Congreso que las Juntas de Caridad eran organismos independientes de todo control, que manejaban a su antojo dinero de la comunidad. Sabían también, porque el Diputado Jiménez Sancho lo gritó en voz muy alta, que esos manejos no siempre habían sido correctos. Así como no se hizo nada entonces, es muy posible que ahora nada se haga tampoco. En el ambiente en que vivimos es mucho esperar una reacción inmediata, no para castigar culpables, que de ello se ocuparan los tribunales, sino para reorganizar estos viejos sistemas que son más que otra cosa canchales toleradas indolentemente como rezago de antiguos mayorazgos.

La Muerte de la Escuela de Comercio

La Escuela de Comercio de Limón, supervisada por la Secretaría de Educación Pública y bajo los auspicios del Patronato de la Escuela de Varones, va a morir. Hace pocos días dicho Patronato decretó su muerte. La ignorancia de sus miembros en asuntos educacionales, se prestó de "carnaza" para satisfacer asuntos personales, resultando perjudicada la Escuela, pues lo que se consiguió con todo esto fue la renuncia de su Director y la de todo el profesorado que, en una manifestación hermosa de compañerismo, se solidarizó con su Director.

Según nos hemos enterado, el Patronato, cuya única misión es auspiciar la Escuela, llegó al extremo de exigir al Director "estar francamente subordinado a su autoridad". Y lo malo de todo esto es que el Ministro de Educación no haya tomado cartas en el asunto, conociendo los antecedentes y habiéndose enterado de la renuncia del Profesorado de la Escuela. Decimos malo porque es inconcebible que todo un Secretario de Educación permanezca indiferente ante la suerte que pueda correr un plantel oficial. Lo mismo debemos decir de los jefes de la Educación en la Provincia y a quienes les haríamos las siguientes preguntas:

Encontrarán un personal de la preparación del que sale, dispuesto a

Justiniano

Don Verdades, a los Maestros de Limón

Nuestro pequeño comentario sobre los vicios de la enseñanza en el país, produjo la indignación de los maestros de ambos sexos en Limón. Justo enojo de su parte, porque ellos sólo quisieron ver un aspecto del pavoroso problema: el referente a la administración de las recaudaciones. Nosotros, al refrirnos a esos feos vicios, no especializamos a Limón.

Pasa a la pág. 8

Los estudiantes de la Escuela de Comercio de esta ciudad, se declaran en huelga y se dirigen al Señor Secretario de Educación pidiendo la destitución del Patronato bajo cuyos auspicios trabaja la Escuela

Con motivo de los últimos incidentes ocurridos entre el Director de la Escuela de Comercio de esta ciudad y algunos miembros del Patronato de la Escuela de Varones, el grupo de profesores que prestaba sus servicios en este plantel, haciéndose solidarios con su Director, señor Alfonso Solé, presentó su renuncia irrevocable de sus cátedras.

El grupo de profesores se dirigió al señor Secretario de Educación so-

licitando su intervención en este asunto. Entendemos que de la Secretaría fue recomendado para arreglar las dificultades el señor Inspector de Escuelas don Abel Méndez, sin que se hubieran podido solucionar las dificultades.

Por su parte, todos los alumnos de la escuela acordaron abandonar las aulas mientras no fuera destituido el

una necesidad para Limón, ya que aquí no contamos con ningún colegio de segunda enseñanza y los alumnos pobres que terminan su educación elemental no pueden completar sus estudios.

Nosotros creemos que es necesario que la Secretaría de Educación envíe un delegado para ventilar estos asuntos en la forma que sea necesario y así nos permitimos insinuarlo en la esperanza de que seremos oídos.

Patronato y así lo comunicaron al señor Secretario de Educación. El Patronato, por su parte, nombró un nuevo profesorado que continuara las labores de la escuela, pero los alumnos se negaron a concurrir a ella.

La situación no puede ser más delicada porque ello significa la muerte de la escuela que ha sido siempre

LA VOZ DEL ATLANTICO

Año II—No. 63

Limón, Costa Rica, 21 de Setiembre de 1935

Vale 15 Cts. ejemplar

Probaré plenamente que no hay razón para que se me aleje la consideración que siempre se me ha guardado y que merezco aún

Los procedimientos de toda mi vida me respaldan, dice el Gobernador de Limón, señor Granados, al referirse a lo ocurrido con los fondos de la Junta de Caridad de Limón

A todos nos llega nuestro cáliz de amargura, a mí me ha llegado el mío, y tan amargo que lo soporto para poder probar hasta la saciedad que no he sido honrado solamente en apariencia

No ha habido irregularidades mayores en lo de la junta de caridad de Limón. Yo he manejado esos fondos por más de diez años con la más escrupulosa conciencia; prueba de ello es que en cada período he sido elegido. Un examen riguroso de la

El Sr. Gobernador se refiere al desfalco en perjuicio de la Junta de Caridad

Cartago, 18 de setiembre 1935.

Señor Director de LA VOZ DEL ATLANTICO, Estimado amigo:

En relación con el asunto de la Junta de Caridad de Limón solamente tengo que decir a mis amigos y al público, que la terrible pérdida de una suma de dinero en momentos en que se iba a depositar, hecho del cual tuvo la Junta conocimiento en su oportunidad, está siendo maliciosamente mal interpretado por mis enemigos expresamente para deshacer una honra bien sentada y que verdaderamente por ser por bien sentada se ha creado envidias. Por mi mala suerte se trata de asuntos de dinero que estaban a mi cuidado y esos enemigos han encontrado un buen filón que explotar. Mas por suerte al propio tiempo en ningún acto de mi vida bien conocida, nadie encontrará ni la más tenue sombra que secretez alguno de esos actos. Esa circunstancia con que no cuentan muchos de mis enemigos me hace concebir la esperanza de que se me crea por mi pa-

contabilidad lo corroborará. Lo que ocurrió fue que al llevar a depositar al banco unos fondos fueron desgraciadamente olvidados en un almacén y alguien se los apropió y no se pudo hacer gestiones para conseguirlos porque tratándose de dinero en billetes era difícil identificarlo. Oportunamente di cuenta a la junta para descargo moral, ya que legalmente

tengo que reintegrar esa suma y lo haré religiosamente. Ruego muy especialmente al público y a mis amigos esperar sin hacer juicios equivocados. Probaré plenamente que no hay razón para que se me aleje la consideración que siempre se me ha guardado y que la merezco aún. Los procedimientos de toda mi vida me respaldan. Lo malo es que siempre hay enemigos que no escatiman las ocasiones de perjudicarlo. Me he separado de mis funciones para dedicar mi tiempo por entero a arreglar este penosísimo asunto. A todos nos llega nuestro cáliz de amargura! A mí me llegó el mío y tan amargo que sola-

labra de honor que es verdad que perdí ese dinero, no en juego, ni en francochelas sino de mis propias manos y en un momento de desgracia que a nadie falta, a unos de un modo, a otros de otro; a mí me ha tocado en forma que no es para desearse ni al peor enemigo. Juro por mi reputación, ¡por mi vida de acrisolada honradez, que es cierto que tuve la desgracia de dejar olvidado ese dinero al hacer una compra en un almacén; y siendo dinero en billetes de banco exclusivamente no se hicieron pesquizas que a nada conducirían porque no se podrían identificar, y con la idea de reintegrarlo enseguida sin escándalo ese dinero será reintegrado y nada se habrá perdido, si se me guarda alguna consideración en aras de la justicia misma. Ahora sé de lo que se trata es solamente de hundirme, no hay más que quererlo, ya que con testigos no podré probar que es verdad lo de la pérdida del dinero porque de haber habido testigos no lo pierdo.

De usted atto. y S. S., y amigo
Filadelfo Granado

cedimientos de toda mi vida me respaldan. Lo malo es que siempre hay enemigos que no escatiman las ocasiones de perjudicarlo. Me he separado de mis funciones para dedicar mi tiempo por entero a arreglar este penosísimo asunto. A todos nos llega nuestro cáliz de amargura! A mí me llegó el mío y tan amargo que sola-

El Ejecutivo concede tres meses de permiso para retirarse de sus funciones al señor Gobernador de Limón

Nombra en su reemplazo provisionalmente a don Julio Jurado, Capitán del Puerto

Con motivo de los desagradables incidentes ocurridos en la Junta de Caridad, el señor Gobernador de la Provincia, quien desempeñaba el cargo de Tesorero de la Junta, solicitó tres meses de permiso para separarse del alto cargo, quedando en libertad de atender personalmente a su defensa. El poder Ejecutivo le ha concedido el permiso solicitado y nombra, provisionalmente, en su reemplazo a don Julio Jurado, Capitán del Puerto.

Sentimos sinceramente la separación del señor Granados de la Gobernación de la Provincia, aunque ella queda en magníficas manos.

Su actuación en los asuntos de Limón fue siempre acertada y empeñosa y deseamos que las dificultades que se le han presentado se solucionen satisfactoriamente.

Tenemos que felicitar también al señor Jurado por la confianza que se le ha dispensado.

No sabe sus atribuciones el Estado

A don Elías Jiménez Rojas

En vano hemos esperado de los sabios una viva protesta. Ella no ha llegado por ninguno de los rumbos del sentido común ante esa inusitada consulta de la H. Comisión de Hacienda, encargada en el seno del Congreso Constitucional, de buscar un remedio a la especulación cambiaria, consulta dirigida a las Municipalidades, Cámaras de Comercio, Facultades, etc. y contenida en términos verdaderamente curiosos: ¡Preguntar si corresponde al Estado tomar medidas gubernativas ante la insostenible situación!

Entre las atribuciones del Poder Ejecutivo está la de velar por la administración de la Hacienda pública; regular la producción y provocar, por todos los medios a su alcance, el aumento de la riqueza nacional. Es verdad que el Ejecutivo, en manos de hombres sin acción viril, se han dejado osurpar todas o casi todas sus atribuciones por la cámara de diputados (Poder Legislativo) y de esa manera, aún en asuntos que son motivo de reglamentos secundarios, aparece la acción del Congreso, como si se tratara de sus grandes funciones constitucionales.

Si velar por la armonía financiera de la nación no es una atribución del Poder Ejecutivo, que venga don Quijote a desmentirnos. Por eso la con-

sulta nos ha parecido inoficiosa, fuera de tono y reveladora de una incapacidad absoluta e incurable. ¡Si ahora que estamos leyendo diariamente todas las informaciones del mundo y dándonos cuenta de lo que hacen todos los gobiernos, hacemos esa pregunta, en un aislamiento tendríamos que preguntar a las Municipalidades sobre quién debe cobrar los impuestos y alcabalas! Es el Ejecutivo el obligado a formular sus planes, a buscar soluciones y cuando estas afectan los principios sustantivos de la ley, someterlos al Congreso para que hagan las reformas pertinentes. Si se trata de nuevos impuestos, de cambios en los sistemas de tributación y en general, cuando se trate de cambiar la estructura legalista del país, debe conocer el Congreso, pero nunca cuando se trata de medidas de orden corriente que sirvan de base a una ley transitoria.

Nosotros esperamos que al respecto se hicieran algunas observaciones en la prensa diaria, pero todos los sabios callaron, todos los pensadores enmudecieron, y debido a eso, estamos viendo ese turbión de disparates que contienen las respuestas de los cabildos y de las facultades y de las cámaras mercantiles.

Y mientras tanto, los candidatos

Pasa a la página 2

"LA VOZ DEL ATLANTICO"

Semanario de Intereses Generales

APARTADOS: SAN JOSE 1279

LIMON 218

Director y Administrador: ROGELIO GUTIERREZ ROSS
 Jefe de Redacción: ENRIQUE ARRAZOLA POSADA
 Cronista Social: MARIO GUTIERREZ Ch.
 Cronista Deportivo: HUMBERTO ULLOA

Alicia Prado Sacasa

La señorita Alicia Prado Sacasa, gentil y fina colaboradora de LA VOZ DEL ATLANTICO, parte mañana a radicarse a la ciudad de León.

No es el momento para hacer un juicio literario sobre su poesía bella y sentimental ni tampoco la oportunidad de analizar su temperamento nervioso y fino de exquisitos matices. Es hora de sentir muy sinceramente la ausencia de esta amigueta que va a radicarse lejos de nosotros.

Hace nueve años, cuando asuntos políticos obligaron a su familia a ra-

dicarse entre nosotros, era apenas una chiquilla cuyas perspectivas de ensueño comenzaban a perfilarse. Ahora vuelve a su país llenas las pupilas de visiones magníficas y lleno el espíritu de mirajes soberbios.

LA VOZ DEL ATLANTICO no quiere despedirla porque piensa que su espíritu bajo el remanso de las naves de la vieja catedral leonesa, donde duerme Darío, ha de florecer en muchos bellos poemas que ha ofrecido enviarnos para engalanar nuestra sección literaria.

Cerveza Bavaria-Gold

Prestigio
Distinción



Por su calidad
y presentación

CERVECERIA ORTEGA

Distinguidas Viajeras

Con rumbo al interior, de donde seguirán directamente a radicarse a la ciudad de León, partirán mañana las señoritas Felisia, Alicia y Mercedes Prado Sacasa, hijas de nuestro amigo el licenciado don Francisco Prado Salinas.

Desde hace algunos años la familia Prado Sacasa ha vivido en esta

ciudad entre la estimación de nuestra sociedad. Ahora regresan a su tierra para radicarse en ella definitivamente.

LA VOZ DEL ATLANTICO al desear para ellas toda clase de felicidades.

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros diez días de cada mes

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio

Compañía Eléctrica de Limón

No sabe sus atribuciones...

Viene de la PRIMERA Página a la presidencia que debieran tomar esos problemas para señalar cuál va a ser su actitud como programa de administración, callan, y callan porque tampoco ellos saben lo que tienen que hacer. Don León Cortés no ha dicho cuál sería su acción frente a ese problema como lo ha hecho con respecto al problema comunista; don Octavio Beche tampoco se ha manifestado con respecto a sus puntos de miras en el orden financiero, y mientras, pasan el tiempo en discusiones poco edificantes, estos problemas que son sustanciales en un pretendiente a la presidencia permanecen en la caja hermética de sus sorpresas. No así un lor Clastodne que definía cuál habría de ser su conducta en el gobierno; un Roosevelt que se expresa terminantemente; y Hoover que explica su adhesión a los sistemas conservadores de los Estados Unidos.

Y mientras tanto los agiotistas haciendo su feria con la miseria humana, con el sudor de esta clase media tan estúpida y tan conforme, y con la complacencia de los políticos que sólo miran en las maniobras criminales de los cambistas, un filón para sus propios intereses. Y mientras tanto, los sabios han permanecido mudos....

Epicteto

EDGAR YOUNG
Comerciante

Establecido en toda la Provincia por más de 20 años.

Vende al detal, vinos y licores extranjeros y del país, abarrotes en general. Micolánea.

Trato especial para su distinguida y numerosa clientela y, muy especialmente para el público en general. Establecimiento Esquina Norte del Mercado entre la Avenida...

SEMANA SOCIAL
Ecos del Gran Baile del 14 en el Club Miramar

ECOS DEL GRAN BAILE DEL 14 EN EL CLUB MIRAMAR

El sábado pasado se efectuó en el Club Miramar el suntuoso baile que en celebración de nuestra gloriosa Independencia organizó y llevó a cabo ese centro social, por medio del siguiente comité: señor Ezequiel Gutiérrez R., señor Carlos Velásquez R., señor Víctor Aubert R., señor José Rodríguez C., señor Frank Wimmer J. y señor Mario Gutiérrez Ch. Antes de pasar a informarles de la selecta y elegante concurrencia a este gran baile, daremos una breve explicación del sencillo pero magnífico adorno del salón de la cantina y de la cancha de tenis, que fue donde se bailó: Todo el cielo raso del salón de la cantina estaba lleno de abanicos de papel en los colores de nuestra bandera, lo mismo las paredes del salón con bombillos en los colores

nacionales. La cancha de tenis cercada completamente, en los lados que dan a la calle, por una tupida cortina de palmas; al fondo de la cancha nuestra bandera extendida sobre el cedazo parabolas; la iluminación de la cancha, éxito del ingeniero don Manuel de Jesús Conte, estuvo sencillamente magnífica y eficiente; dos filas de cuatro poderosos reflectores, que serán los que se sigan usando para los juegos de tenis de noche, con sus capataces rodeados de largas tiras de papel anaranjado; transversales a estos reflectores habían cinco filas de pequeños bombillos en los colores azul, blanco y rojo.

A las nueve y media de la noche y bajo los acordes de la marcha "CLUB MIRAMAR", éxito del afamado profesor don Gilberto Murillo, dióse comienzo al desfile, en la siguiente forma, Señorita Jenny Bal-

dioceda y señor Mario Gutiérrez, señorita María del Carmen Gutiérrez y señor José Rodríguez C.; señorita Margarita Sheehy y señor Manuel Enrique Mangel.

Sta. Nora Esquivel y Sr. Claudio Madero; S. M. Julieta I, Reina de Simpatía del Club Miramar y señor Franz Eduarte; señorita Julieta Ramírez y señor Marco Aurelio Castro; señorita Virginia Esquivel y señor Frank Wimmer; señorita Miss Costa Rica, Virginia Trejos F., y señor José María Castro. A continuación desfilaron muchísimas personas más, a quienes replicamos perdonarnos el momentáneo olvido de sus nombres.

Como comentario final, diremos que pocas veces hemos visto en ba-

les anteriores en Limón, una tan gran concurrencia, como la que asistió a este baile, en el cual no decayó un sólo momento el entusiasmo de los asistentes, quienes se retiraron plenamente satisfechos a las cuatro y media de la madrugada. No podemos dejar de anotar que ha sido muy bien comentado el magnífico y rápido servicio ofrecido por la cantina de nuestro buen amigo el señor Raúl Velásquez, quien no escatimó esfuerzo alguno en dar el mejor servicio posible.

LA VOZ DEL ATLANTICO envía una vez más una calurosa y sincera felicitación al comité organizador, deseándole muchos éxitos en futuras fiestas sociales.

SALOMON CHING WEE-LE

Estrada

Abarrotes y Licores

Artículos del País

Precios Económicos

LA IBERIA

EL COMITE ORGANIZADOR DE LAS FIESTAS DE NUESTRA INDEPENDENCIA

No pudiendo hacerlo personalmente, como hubieran sido nuestros deseos, damos las más expresivas gracias a todas aquellas personas que en una u otra forma ayudaron al buen éxito de nuestras fiestas.

Samaritana

Y me dijo el viajero:

Samaritana mía, es milagrosa el agua de tu cántara roja; su voz era un remanso de música y ardía en sus pupilas grises una letal congoja.

Yo le escuchaba presa de una emoción muy honda y apenas a mirarle mis ojos se atrevían... Los pájaros cantaban perdidos en la fronda, y asidas de los troncos las gnarias florecían.

Oh! Nunca había sido tan bella la montaña... como en aquella tarde, ni el sol tan deslumbrante... un beso apasionado cifó mi frente hurañá; ahogué un adiós amargo... y se alejó el viandante.

Y proseguí la ruta por el viejo sendero con el alma inundada de una ilusión arcana, y levanté mi ruego:

Señor, has que el viajero se acuerde siempre, siempre de su Samaritana!

Alfaro

A. R. Méndez

Establecido hace más de 30 años

Cambio de Billetes

Venta permanente de **LOTERIA NACIONAL**

MOVIMIENTO MARITIMO

Flota Blanca

El vapor "QUIRIGUA" que zarpó hoy domingo 15 a las 5 p. m. para New York, vía Cristóbal y Habana, llevó la carga siguiente:

14 huacales muebles. 12 atados escobas.

Tengo el gusto de informarle que el 17 a las 8.30 p. m. zarpó con destino a CHARLESTON, el vapor SARACCA, con la carga siguientes:

Para New York: 65896 racimos de Bananos. 12 tortugas vivas. 3 Btos Varios.

Para Cristóbal, C. Z., 288 Btos. Frutas y Legumbres. 100 sacos café.

No llevó pasajeros de este puerto.

PARK HOTEL

Limón, Costa Rica

Situado frente al mar — Cómodas habitaciones
 Unico establecimiento en el Puerto con cuartos con baño
 Cantina bien surtida —: — Salón para muestras

LUISE SCHUSTER, Propietaria

Teléfono No. 2 — Apartado 236

CERVEZA

IMPERIAL



Un regalo que conserva su valor

CERVECERIA ORTEGA

Pasa a la pág. OCHC

El convoy continúa su marcha, todo a lo lejos se reviste de un silencio sepulcral.

En el coche que me conduce también penetra aquella quietud nocturna; algunos pasajeros juegan silenciosamente a las cartas, mientras otros, ya con sus pupilas cansadas de

huz, encorvan la cabeza sobre alguna novela o diario de la tarde.

También el asistente sombrío, triste parece que cedia al traj del día transcurrido; a paso lento, recorre los carros el inspector revisando luces y viendo frenos y en sus ojos también se nota la fatiga de

quel rodar eterno sobre caminos de hierro.

La verdura cumbre, el tejadillo de barro de la minúscula estación adonde llega jadeando la locomotora rodeada de pinos y eucaliptos en flor, entre cuyas hojas lanseoladas los vientos cuchichean; una moza de

papie blanco y descalzo y de rosada mejilla, vestida a la usanza campesina y ceñido el busto por un paucuelo rojo anudado detrás de la cintura, saca agua de un pozo de alicante, sus antebrazos desnudos suben y bajan rítmicamente a lo largo de la cuerda de la cual pende un balde

lleno; el agrio rugir de la polea rompe la quietud del cuadro crepuscular.

Descienden de sus carros algunos pasajeros, el silencio vuelve a nosotros y la máquina sigue veloz, devorando millas para alcanzar sin

retardo la otra estación.

En unos carrillos laterales, hay algunos vagones inútiles, son luchados vencidos, eslabones dispersos de antiguos trenes, comparsas dóciles de viejas locomotoras apagadas que ya no caminan.

Tome

GAMBRINUS

y brinde por su propia salud y satisfacción

No podía presentarse en Europa, a la hora presente, una cuestión más grave que la que está jirando alrededor de Etiopía; el plan de campaña para la ocupación de Abisinia, con ser de difícilísima realización, es cosa sencilla si se le compara con los planes diplomáticos de Inglaterra e Italia, y el revuelo de las Cancillerías del mundo entero, y los murmullos de la Sociedad de Naciones. Cuanto más se estudian los antecedentes del asunto menos fácil parece su solución pacífica.

Desde luego, existen dos energías voluntades en pugna: la de Italia, decidida a su expansión por Abisinia y a crear un imperio colonial africano con los tres territorios unidos de Somalia, Abisinia y Eritrea, y la de Inglaterra, resuelta a no permitir la formación de esa magnífica riqueza colonial. Aparte estas dos fuerzas contrarias, todo lo demás es accesorio, y la argumentación de que se valen, Inglaterra para justificar su veto e Italia para fundamentar su derecho, idéntico al de las demás naciones coloniales, no es sino una serie de finitas ejecutadas con la corteza de que por ellas no ha de abandonar la guardia el contradictor.

librese del insomnio con ADALINA

BAYER

Mirando a Etiopía

Porque si la Gran Bretaña considera que la invasión de Abisinia constituye un acto irrespetuoso respecto a la Sociedad de Naciones, Italia alega que el reciente Convenio naval angloalemán, es otro acto poco reverente hacia la Sociedad de Ginebra.

En la polémica de ambas potencias tercia Francia, que posee en propiedad el ferrocarril de Djibuti y un Tratado por el cual ninguna de las dos naciones citadas favorecerá la competencia a dicha línea; con el cual Tratado no parece muy respetuosa Inglaterra al ofrecer a Italia permiso para construir una vía férrea que, atravesando Etiopía, enlace la Somalia y la Eritrea; proposición que ha rechazado Italia, con agradecimiento de Francia. Francia se inclina cada vez más en favor de Italia y, por lo tanto, en contra de la tesis y de la actitud de Inglaterra.

El aspecto técnico-militar se ofrece más claro. A mediados de septiembre comienza la época de sequía en tierras de Abisinia; las torrenteras que bajan de la altiplanicie central todavía en primeros de ese mes están húmedas y resbaladizas; la llanura que las rodea defiende los accesos con templaderas parecidas a las de las ciénagas cubanas, que se tragan hombres y caballos; la Naturaleza ha circundado la meseta habitable y fértil, de dificultades, insuperables en invierno y penosas en otoño, pues aunque el sol endurece la costra de la tierra, la ascensión por los ásperos contrafuertes plantea un tema de montaña en que el ingeniero ha de ir del brazo del oficial de vanguardia.

Sin duda por esto, al mismo tiempo que se sucedían los embarcos de tropas en Italia salían expediciones

de trabajadores, un verdadero ejército de varios miles de obreros, cuya misión ha de ser esencial para los combatientes; los italianos, que en los Alpes hicieron maravillas de ingeniería sobre aquellos inhóspitos parajes, tienen la experiencia de la guerra de montaña y no dejarán de aprovecharla.

Deduciendo del terreno consideraciones militares oportunistas, es lo más probable que el plan de operaciones italiano tenga dos períodos o fases; períodos, porque sin acabar el primero es imposible empezar el segundo y fases, porque uno y otro se diferenciarán totalmente en su estructura.

Primer período: asalto a los contrafuertes, partiendo de Eritrea (que es donde se ha concentrado el mayor núcleo de tropas y elementos) y simultáneamente a otro avance por la frontera de Somalia; éste, posiblemente como diversión para distraer fuerzas del enemigo, pero sin renunciar a las ventajas, dentro de la prudencia, que pueda alcanzar; a menos que a su comandante se le haya marcado un límite.

Este período, el más rudo y el que exige más velocidad de ejecución, lleva en sí mismo dos menesteres: combatir y organizar el terreno que se vaya dejando atrás, construir comunicaciones, fuertes que las guarden, almacenes y depósitos de elementos de todo género; en una palabra, crear una base de operaciones amplísima, ya que cualquiera que sea el lugar elegido para los avances, siempre resultará lejísimo de las bases o puntos actuales de partida.

El segundo período se desarrollará en lo alto de la meseta, que es ligeramente ondulada y llana en su mayor parte; puede asegurarse que,

vencida la primera fase, el resto será coser y cantar, por dos razones: primera, porque la moral de los etíopes sufrirá mucho en cuanto vean arriba las muchedumbres motorizadas, y abajo, establecido y consolidado el cordón umbilical que las ha de nutrir y segunda, porque como el éxito de la primera fase habrá tenido que contribuir la aviación sembrando de ruinas el territorio, no estarán los ánimos abisinios para resistir con guerra formar los artefactos de los ejércitos modernos. Claro está que ello no significa que después de la victoria sobrevenga la paz.

El lugar o los lugares por donde han de realizar los italianos la invasión no pueden predecirse; el alto mando dispondrá seguramente de mapas, croquis y noticias y estadísticas que se habrá proporcionado con mucha anticipación, porque una campaña de la envergadura de la de Abisinia no se improvisa y, en vista de los datos, tendrá elegidos ya los puntos estratégicos convenientes; sin nodos de comunicaciones (que son los objetivos principales de todo invasor), los países bárbaros sólo presentan objetivos topográficos y al conocimiento de los que existan en el país se habrá subordinado el plan del Estado Mayor italiano.

Grandes dificultades tendrá que vencer el ejército expedicionario, pues el terreno, el clima y el hombre son en Etiopía extremadamente duros; pero grandes son también los medios de que dispone una nación tan bien armada como Italia para dominar todos los obstáculos; en las dos fases de operaciones —guerra de montaña y guerra de llanura— puede maniobrar su ejército sin carecer de nada de cuanto necesita; pero el período más interesante ha de ser el pri-

mero: la organización del terreno, la instalación de comunicaciones múltiples y rápidas —ferrocarriles provisionales, líneas teleféricas, túneles, puentes, servicios—, sin lo cual el general en jefe no entraría en la altiplanicie aunque le sembraran de flores el camino.

Imposible también predecir el carácter de las operaciones. El estilo de las grandes guerras que acaban por un Tratado en el que se estipula la pérdida de territorios y el pago de indemnizaciones no parece ser el apropiado a una conquista colonial como, según todos los indicios, se intenta por Italia. Cierto que Abisinia tiene un emperador y un Gobierno con quien tratar; pero también lo tenían Túnez y Argelia y Marruecos, que todo lo que podían ceder era un protectorado, disfraz de la pérdida de la independencia, con la que no se conformaban los súbditos, apelando a la defensa por tribus, por localidades, que es lo que los franceses llaman "disidentes". En este caso, la ocupación requiere una serie de campañas, un tiempo limitado, una cantidad de sacrificios y un tesoro de sangre y de dinero. Suponer que cuando se realizara la ocupación de Addis Abeba, capital de Abisinia, el país en masa se declararía italiano es una suposición temeraria.

Facilita mucho estas empresas la aquiescencia internacional, el apoyo moral de todas las naciones; a pesar de eso, nunca faltan aventureros y contrabandistas que auxilian a los disidentes. ¿Qué sucederá cuando no todas las naciones prestan su conformidad a la aventura?

Ante la agitación producida por las actitudes de algunos países, duda el cronista de si se llegará a disparar un tiro en Abisinia o si el primer dis-

Contra paludismo SOLO QUINOPLASMINA

BAYER

pero no sonará en África, sino en Europa, en el Mediterráneo.

ARACELI

DEL PARTIDO NACIONAL

Candidatura del Lic. Octavio Beeche 1936 - 1940

NUEVAS ADHESIONES

Miguel Angel Acuña Garro
José Arias Araya
Guillermo Aguilar López
José Angel Aguilar Ortiz
Francisco Aguirre Mora
Miguel Angel Alvarez
Juan Eloy Araya Meléndez
Máximo Arrieta Alvarez
Páulino Batista Prępdigas.
Octavio Blanco Blanco
Gilberto Blanco Blanco
Alberto Brakemridge Calvo
Jaime Brenes Calvo
José Enrique Brenes Rojas
Pedro Calderón Córdoba
Agustín José Angel Cedeño
Ismael Cordero
Octavio Marino Corello
Ramón Víctor Manuel Chaves
Juan Elizondo Arroyo
José Fernández
Francisco Fernández Salazar
Horacio Galeano Zapata
Alberto Emilio Aguilar
Alberto Luis Jiménez Guerrero
José Rafael León Rojas
Jesús Loaiza Hernández
Abel María López
Tomio López Pachón
Julio Madrigal Cubero
Julio Madrigal Sandí

Alfred Loxley Glune Manning
Pedro Marín Bonilla
Oscar Monge Castillo
José Rafael Montero
Jorge Montoya Paniagua
Teodomiro Navarro Campos
Manuel Benito Noguera
Plutarco Arquímedes Patiño Quirós
Abel Peña Garro
Luiz Pérez Madriz
Alfonso Quirós Esquivel
Federico Ramírez
Juan Bautista Ramírez
Alberto Redondo Coto
Carlos Rivera Rosales
Eduardo Rodríguez Monge
Saturnino Rojas Cambronero
José Rojas Zamora
Carlos Sáenz Salazar
José A. de la Cruz Sojo Chinchilla
José Solano Guzmán
Manuel Rosendo Solera Solera
Francisco Ugalde Gómez
Francisco Ulloa Miranda
Mercedes Benjamín Ureña Guerrero
Catalino Valerín
Andrés de los Santos Valerín Marín
José María Vilches Aguilar
Carlos Villafranca Carazo
Octaviano Villalobos Bonilla
Ernesto Villalobos Muñoz

Aviso muy importante a los bechistas de la provincia

Por numerosas que sean las adhesiones suscritas a favor del Partido Nacional, el acervo efectivo del Partido lo constituyen únicamente, para los efectos electorales que son la finalidad suprema, aquellos bechistas que el día de la elección PUEDEN VOTAR. Y no puede votar quien no tenga inscrito su nombre en la lista de sufragantes respectiva. Tampoco puede hacerse la inscripción sin que el propio ciudadano la procure.

Preséntese, pues, a la Secretaría del Partido en la ciudad, y ante los encargados de los distintos lugares de la provincia todos los bechistas a comprobar su situación legal electoral. Pero háganlo sin falta y a la mayor brevedad, ya que vencido el término de ley es inútil toda gestión.

Se omiten en esta lista, como se han omitido en todas las publicadas, los nombres de los bechistas comprendidos en las disposiciones de la ley relativas a la ingerencia de determinados elementos en la lucha electoral y los de numerosos elementos a quienes la rabia cortesista amenaza con daño entre los cuales no se omite el hambre.

Suero Butantán

Contra mordedura de serpientes. Téngalo siempre a mano en su finca. Hombre prevenido vale por dos.
Existencia permanente:
Laboratorio de Análisis Clínicos del Lic. Carlos Viquez
Avenida Central - Frente a las Compañías Eléctricas

Metro y medio de papel de imprenta; eso es el cortesismo en Limón y en Costa Rica

Quién sabe si todos ellos o si sólo alguno de los cuatro directores cortesistas de Limón, —que son todos los cortesistas que en Limón quedan, — acaban de realizar la genialidad madre, —la farsa madre, dicen otros. Han vuelto a publicar las conocidas y ya famosas listas de adhesiones. Pero en metro y medio de papel de imprenta, ahora.

Es una comovedora genialidad que alabamos sinceramente.

Tal cual ha llegado a ser la política entre nosotros, los métodos cortesistas de hacerla son los plausibles. Y publicar empadronamientos elaborados por Vivo; exhibir listas de servicio, nóminas inmemoriales de trabajadores empleados en todos los tiempos y entodas las dependencias del gobierno y del municipio; registros de desventurados hombres condenados al silencio bajo la férula de los capataces cortesista, de los jefes de colonias agrícolas inclusive; y encabezar todo eso a grandes títulos llamándolo "Directiva Cortesista", resulta inofensivo y nada más que ridiculo cuando la gestión cortesista del Registro Cívico pretende llevar a las urnas electorales ciudadanos que contrajeron matrimonio dos años antes de haber nacido.

El metro y medio de nombres publicados otra vez por los despreocupados directores cortesistas de Limón contiene a todos los bechistas, a todos los comunistas, a todos los extranjeros, a todos los ausentes, a todos los desaparecidos y muertos que ya sabemos.

Pero esa práctica, que en lenguaje corriente tiene nominaciones desagradables y hasta ominosas, en caló cortesista se llama "dar el golpe", "jalarse la parada", "hacer el papelón".

El papelón de la madona es lo hecho por los directores cortesista que persisten en Limón. Por ello, por su cortesismo digno del candidato, por sus procedimientos dignos del partido, los felicitamos.

Y los invitamos a ver nuestro zardo definitivo a las cuatro, de la tarde del segundo domingo de febrero de mil novecientos treinta y seis.

(Continúa)

Orientaciones para la Provincia de Limón

Por Juan E. Romagosa

Hay otra industria, que al igual que la textil del Abacá, de que me ocupé en mi anterior, podría por sí sola abarcar las actividades de toda la provincia, y es la fabricación de celulosa. Esta sustancia no es otra cosa que la pulpa de la madera, y se obtiene cortando en pedazos pequeños la madera, que luego es triturada y molida en molinos adecuados y después lavada y tratada por un procedimiento químico que la deja en forma de pulpa. Con ella se fabrica el papel y entre ellos el transparente llamado celophan, muchos de los explosivos más violentos, la seda artificial, el vidrio que no se rompe y una infinidad de artículos nuevos, producidos por los avances de la química industrial moderna que cada día nos asombra con sus prodigiosos inventos. Pues bien, gran parte de ellos tienen por base la celulosa o combinaciones o desviaciones de la misma. Ahora por ejemplo se está comenzando a fabricar unas planchas para construcción de casas, que se parece en su aspecto al material usado para los manguillos transparentes de los cepillos de dientes, que tienen un color integral; dichas planchas son a prueba de fuego de temblores y de comenjes y traen como decía, su color propio y la decoración que se desee siguiendo para toda la vida. El que en el futuro construya una casa con este material tendrá una habitación segura, bonita, higiénica y no tendrá que pensar en volverla a pintar ni a retocar, y así como este producto vendían con el tiempo tantos otros que ni siquiera podemos imaginar. De ahí pues, cabe pensar que la celulosa tendrá demanda siempre y cada día mayor con un porvenir asegurado. Pues bien, hace unos meses, en un periódico, que nuestro Consul en Puerto Rico había formado al Gobierno que en ese país se estaba ensayando la fabricación de celulosa de la Caña Brava, que crece espontánea por todas partes, de la provincia, sobre todo en las márgenes de los ríos. Pedí al señor Secretario de Relaciones se sirviera obtener más informes sobre el particular

Resulta que efectivamente se ha ensayado y patentado un procedimiento para obtener la celulosa del Bambú (Bamboo vulgaris) y de la Caña Brava, conocida también con los nombres de caña de la india o caña de Castilla (Cynerium sagittatum) y que de la fibra de estas dos plantas puede manufacturarse pulpa para papel que produce un producto de muy alta calidad, muy parecido al papel de hilo de la mejor clase. Si en sólo papel se consume en el mundo una cantidad tan enorme imposible de calcular, pues la sola edición diaria de uno de los grandes rotativos representa la madera con tenida en un bosque de varias hectáreas, es de pensar que por mucha celulosa que produjéramos siempre tendríamos mercado seguro para ella. Pero todas las posibilidades debieran estudiarse y ensayarse por el Estado. Los dirigentes de la cosa pública en lo venidero tendrían forzosamente que tomar esa orientación si es que queremos salir algún día del círculo vicioso que seguimos de antaño volviendo irremediablemente siempre al mismo punto de partida esto es, que no hay plata y que estamos en la miseria, en un país tan rico, como dijo un afamado profesor español que estuvo entre nosotros hace pocos meses. Los particulares no es posible, por progresistas que sean que puedan cometer esas iniciativas si no es con una experiencia ya verificada, pues solamente así conseguirán que el capital coopere. De manera que es preciso que en adelante el Gobierno se interese en estas cuestiones, pero no solamente en hacer publicaciones, sino también instalando pequeñas plantas de ensayo que sirvan de iniciación a las industrias que padezcan más inconvenientes y viables en cada provincia; cualquier dinero que se gaste no se perderá y será reproductivo. A veces yo me desespero al ver que no me es posible, que no está en mis manos, poder romper con esa rutina y esa apatía que nos mata y que nos está complicando problemas sociales que no tuvimos nunca y que aún es tal vez tiempo de conjurar.

Limón Trading Company

En sus almacenes de San José, Puntarenas y Limón Ofrece al Comercio el más extenso surtido de Abarrotos y Licenses

Depósito permanente de los afamados productos:

- Cigarrillos «CHESTERFIELD»
- Swift & Company — Tales como mantequilla «LA PRIMERA», la favorita de las familias; carnes en berriles, etc.
- Libby McNeil & Libby — Leche Condensada, Carnes, Frutas, Legumbres, Encurtidos y todo extenso surtido de latere de esta renombrado Fábrica.
- Té Salado — Un producto que ocupa lugar preferente en todos los hogares, por su exquisito aroma.
- Cemento — «León Danés», el favorito de los constructores, por su insuperable cualidad y resistencia.

Antes de hacer sus pedidos consulte nuestros precios. Compra de productos del país, tales como cacao, cocos, etc.

Guillermo Niehaus & Co.

LIMON

Maderas Extranjeras y del País

COMPRA CACAO

MATERIAL DE TRANVIA

Servicio de Cabotaje a Cahuita y Puerto Viejo.

Importación de mercadería en general

Depósito de Maderas Nacionales EL ATLANTICO

FRANK MADURO HIJO, Propietario

(Antes Mc. Guinness y Chamberlain)

Maderas del país. Existencia permanente en nuestro depósito 50 varas al Sur del Correo

Lea LA VOZ DEL ATLANTICO

Costa Rican Palm Nut Company compra "COPRA"

(CARNOCIDAD DEL COCO)

We buy "COPRA" (Meat of Coconut)

Price @ 11.00 Quintal

Pagamos cantidades grandes @ 225.00 Tonelada Sell "COPRA" and get more money for your Coconuts with LESS WORK

We show you HOW TO DO IT

Further Information: D. R. CALDWELL

Apartado 173, Limón, Costa Rica

(Continuará)

DEL PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL Candidatura del Lic. D. León Cortés 1936 - 1940

Alerta, juventud activa de Costa Rica!

Puerto Limón, Setbre. 19 de 1935.

Costarricenses:

Nuestra juventud sana y consciente debe comprender y ha comprendido, en su mayor parte, que ha llegado el momento, la ocasión propicia de hacer valer nuestros justos derechos, que como ciudadanos sensatos y sinceros nos corresponde terminar con el viejismo y la corrupción política, que pretenden entronizar en nuestra pobre patria el grupo dirigente y destenido de políticos o politicastro, harto conocidos y viciados, y que son o constituyen los santos grandes del llamado Partido Nacional.

Precisamente la figura sobresaliente, que dirige o jefea el grupo beechista, licenciado don Carlos María Jiménez, fue uno de los que más se destacaron en su lucha política contra el viejismo y hoy claudicando o abandonando sus ideas y actitudes pasadas, magníficas por cierto, lo vemos decepcionado una vez más, en compañía y confabulación políticas con un viejecito, habitante de Niza, esto es, capitalista, extranjero en su propio país. Se ha tragado don Carlos María sus viriles palabras y esfuerzos de ayer.

¿Qué promesa o garantía alguna encierra para la juventud renovadora del país este partido del oportunismo y del derrotismo políticos, representado por un viejecito inermes, abúlico y prestamista consumado? Ninguna promesa, jóvenes costarricenses, porque ya sabemos que, el candidato del Partido Nacional, licenciado don Octavio Beeche, no se ha preocupado nunca por conocer su propio país y más aún, no se ha esforzado, ni ha contribuido de manera noble y eficaz al progreso efectivo de nuestra república.

En vista de las razones anteriores y de otras más, que sería largo citar, deducimos lógicamente lo siguiente: que el licenciado Beeche, candidato de su reducido grupo, en componendas con el comunismo eriollo, desconoce su propia patria y sus leyes, esto último, debido a incapacidades alegadas por él mismo para conocer y solucionar prontamente asuntos de importancia, para el Sr. Beeche familiares o conocidos. Incapaz fue el señor Beeche para resolver cuestiones o asuntos importantes de su alto cargo anterior, con mayor razón lo sería en el Poder, óigase bien, inmerecido para él, donde tantos y tan difíciles problemas, especialmente de carácter económico y social, esperan su solución o arreglo firme y urgente del próximo Jefe de Estado.

Nuestra grave situación hacendaria y social principalmente, requiere o reclama la llegada a la Presidencia de la República de un hombre joven, enérgico, honrado, inteligente y otras tantas cualidades, difíciles de encontrar reunidas en una sola persona, quien por haber cumplido siempre con su deber en el desempeño de sus diversas y delicadas funciones o cargos públicos, sus enemigos políticos y personales lo tachan pomposa y TIRANO; costarricenses, este es a grandes rasgos, nuestro ilustre candidato y Jefe, el hijo PREDILECTO de Alajuela, licenciado don León Cortés Castro.

Conciudadanos: Votad por el triunfo del próximo gobierno del licenciado Cortés Castro, gobierno de orden, trabajo, honradez y economía estrictas, HE AQUÍ LA UTOPIA Y TEMIDA TIRANIA y habréis contribuido a la redención y renovación de nuestra pobre república.

(f.) Un Joven Bachiller Alajuelense

Las alforjas bechi-comunistas y la farsa de los zarandeos

PROTESTAS DE SIQUIRES

El 10 de Mayo de 1896, en Aserri nací. En 1935, firmé la adhesión al Gran Partido Republicano Nacional, que llevará a la Presidencia al esclarecido ciudadano licenciado don León Cortés Castro, por quien votaré en Febrero venidero. En el zarandeo que llaman los dirigentes del Beeche-Comunismo de Siquires, me hacen aparecer como menor de edad. No sabía que para los partidarios del anciano Beeche, para ser mayor de edad, se necesita tener la edad del candidato, NOVENTA AÑOS, de manera que es una farsa el tal zarandeo.

Rafael García García

Yo no soy neutral, soy Cortesista de corazón y tengo dada mi adhesión al Partido Republicano Nacional, desde hace tiempo. VIVA LEON CORTES.

Tobías Ortiz

Yo quiero mucho a mi patria, no puedo ser partidario de los instigadores de atracos, de los que sólo predicen destrucción y ruina. No puedo ser Comunista nunca. Para bien de mi Patria dí mi firma y daré mi voto al ciudadano licenciado don León Cortés.

Luis Méndez

Los Beeche-Comunistas de Siquires, con su imaginario zarandeo confiesan que no tienen partido y entonces abusan publicando varios nombres como beechistas, en cuenta el mío. Protesto de ese abuso y sepan las alforjas q' si doy mi firma y mi voto será para el grande hombre licenciado don LEON CORTES.

Daniel Hart Hening

A los Beeche-Comunistas de Siquires, su zarandeo de la Directiva Cortesista de aquí, es una mala fe, entendiéndolo bien; soy CORTESISTA. No engañen al anciano Mr. Bich. Déjenlo en paz. Que ya está bailando la última rumba.

Miguel Angel Bustamante

Oigan los Beeche-Comunistas de Siquires. No soy BEECHISTA. Soy CORTESISTA de corazón. En Febrero depositaré mi voto por el licenciado don León Cortés. De manera que el zarandeo que hacen los señores Beechistas es falso.

José Andrés Quirós Solano

VICTOR ROJAS VILLALOBOS, de Siquires, hace constar: que nunca ha sido Beechista y que firmó la tarjeta de adhesión y votará por don León Cortés. Que es un abuso al ponerlo con el Partido COMUN - BEECHISTA.

Victor Rojas V.

En ningún momento he sido Beeche-Comunista. Soy cortesista declarado. Son muy abusivos los dos sujetos que hicieron lo que llaman zarandeo de Siquires, al creer y más atrevidos al publicar que yo pueda siquiera, pertenecer al partido de Mr. Bich. VIVA LEON CORTES, futuro Presidente.

José Angel Pizarro

Protesto del incalificable abuso cometido por los dirigentes del Beechismo-Comunismo de Siquires; al contarme en el llamado zarandeo, como Comunista. Yo no soy ALFORJISTA. Soy firme partidario de don León Cortés y aunque no les guste

a los alforjados, votaré por el gran Partido Republicano Nacional en Febrero.

Luis Masís

A los zarandeos de buco, de los cortesistas de Siquires. Firmé mi tarjeta de adhesión y daré mi voto en Febrero por don LEON CORTES. Por esto comprenderán que no puedo ser Comunista.

Federico Viscaíno

PROTESTAS DE LIMON

Protesto por el zarandeo que los Beeche-Comunistas hicieron de mi nombre, pues soy partidario del licenciado don León Cortés Castro, por quien daré mi voto en las próximas elecciones.

Victor Manuel Peralta
Testigo: Judith Alvarez.
Testigo: Gregorio Cortés.
Limón, 24 de Agosto de 1935.

En el falso y absurdo zarandeo que el Beechismo agonizante hizo de nuestra hermosa Directiva de esta Provincia, aparece mi nombre como EXTRANJERO, pero invito a los Beechistas para que vean mi nombre en la lista de sufragantes de esta ciudad, lo que demuestra que soy ciudadano costarricense y partidario decidido del licenciado don León Cortés Castro.

Adán Rivas S.
Testigo: Gregorio Cortés.
Testigo: Judith Alvarez.
Limón, 24 de Agosto de 1935.

Primera lista de adhesiones a nuestra Directiva del Cantón Central de Limón

Presidente Honorario	Don Juan Pablo Hurtado
Vocales	Don Feliciano Lema
A	O
Don José Aguilar Urtecho	Don Estanislao Obando Obando
C	R
Don Lisímaco Cambronero Paniagua	Don Andrés Rivera Avendaño
Don Víctor Cartín Brenes	Don Darío Rivera Montenegro
Don Rogelio Castillo Jaen	Don Luis Rodríguez Molleda
Don Gerardo Castro Mayorán	Don Luis Rosales Martínez
CH	S
Don Arturo Chaves Lobo	Don Elías Sanabria Calvo
D	Don Agapito Solano Córdoba
Don Cayetano Durán Campos	Don Eduardo Enrique Sosa Duglas
E	T
Don Alfredo Espinosa Carballo	Don Juan Torres Hernández
G	U
Don Reinaldo González ú. ap.	Don Gabriel Ureña Chaves
H	V
	Don Efraín Villalobos Rodríguez

One gets sick and tired watching the different intrigues and malpractices of the great Powers in the manipulations of this huge drama. It certainly befits the stage if it could pass the Censors.

By the latest cables and Press news we now find that while Mussolini defies the world and ridicules the world's Court, the members of the League of Nations are still fishing to find an agreement that will appease and suit Italy at the expense of the smaller nation — Abyssinia; they are hypocritically trying to grant a protectorate or to suggest concessions to Italy which means the same thing, knowing full well that Abyssinia cannot approve, and quite alive to the fact that when it goes before the main Assembly of the League it cannot be adopted. Is it any wonder that Italy does not respect them, and seeks to insult and bluff them at every turn? If they would only be frank and say to Italy—your attitude is unjust and cannot be tolerated, she and the whole world would respect and admire them as a World Tribunal.

England realizes that Mussolini must be humbled, but she also

realizes that it would cost her too much to tackle the job singlehandedly hence she invites France's co-operation in the task. France, seeing the threatening attitude of Hitler, asks what is there for her to gain and if Hitler jumped at her throat could she rely on England's help? England gives her an assurance in the affirmative, because she knows if Mussolini strikes she could soon, with the aid of France, strip him of his African colonies and make him a present of a fine palace at St. Helena to muse over his follies for the rest of his days as Napoleon had to do; satisfy Germany with her with her former East African Colonies which Italy now possesses and admit her into the Abyssinian mining concessions which she will assuredly acquire for the part she has taken in the matter. Thus the European Family would dwell in Peace and Security for another score of years.

In the meantime Mussolini says he is still determined to fight the world for he must have all of Abyssinia as well as Malta, Cyprus, domination over Palestine and Egypt, and so split the British Empire in twain. Will he succeed? Lets see.

Bananas And Coconuts

Banana production in the Republic of Haiti, which was taken up, some time ago as a complement to the coffee cotton and sisal industries, is stated to have now reached a very satisfactory position, with planting still being conducted along lines which indicate mass production in the near future.

Although exportations are being steadily increased to the American markets, it is not expected they will reach such a status as to prejudice the exportations from these and other banana producing centres.

All exportations from the Republic is controlled by the Standard Fruit Company under their monopoly agreement with the government.

Export of Bananas from the Atlantic area of the Republic of Panama totalled 123,269 stems during last month and produced \$ 2,465,000 for the country's revenue.

The President of Guatemala is reported to be considering a proposal for the establishment of a government controlled factory for the manufacturing of coconut oil. Should the plan be adopted, it is believed a decree will be issued prohibiting the export of coconuts. The scheme also provides for a soap factory which would utilize a large percentage of the crude product.

The loss of this source of supply will, it is thought, cause larger demands to be made on Jamaica, and probably British Honduras by American buyers.

Jamaica's annual output of coconuts is around 80,000,000 and . . . 30,000,000 of these are stated to be under the control of the Island's Coconut Grower's Association, who are largely interested in the manufacture of a refined grade of the oil under a co-operative system.

A DEPLORABLE INCIDENT

It can hardly be said that the residents of our City have yet recovered from the shock they susatined during the earlier days of the week when it became publicly known that the Funds of the Municipality's Charity Board, amounting to something like sixty thousand colones, had disappeared and that in addition to this loss here was a long pending claim by the United Fruit Company for

the sum of sixteen thousand colones for hospital treatment to paupers.

The matter of the disappearance of the funds as well as the general transactions of the Board are being fully investigated by the Central and Legal Authorities; meantime it is expected the government will dissolve the present Board and nominate a provisional one.

The "New Deal" in the Cocoa Industry

In our previous articles on this subject, we herewith reproduce the rules and conditions under which the Cocoa Department of the Banco de Costa Rica, which started operations last month will be conducted:

"For the benefit of those who, on account of their occupation, are in a condition to receive the advantages of our Cocoa department, we give below a brief outline of how this department is going to be handled.

"Under actual conditions, the careless and the careful growers obtain the same price. QUALITY is a meaningless word and the curing of the cocoa beans occupy a secondary place. We hope to change this. QUALITY is the goal that the Bank, united with the producers, will try to reach. To our mind, it is a shame that the old quality of the Costa Ricans, "MATINA AND MATINTITA", known throughout the world were lost and the perfumeless,

formless, inferior beans produced instead and presented to the world market, ironically, as Costa Rica Cocoa. The old quality has not been lost; it still exists in the bean and all it needs to show itself is the work of the producer, conscious he is working for his own benefit in developing the hidden value of his crop.

"While the Equatorial Cocoas obtain prices ranging from \$ 6.00 to \$ 8.00 per hundred pounds, ours show a steady price of \$ 4.25. We can't be certain that, at the beginning it will be possible to obtain such prices as the well established higher quality cocoas but, we believe, an increase in the prices obtainable of maybe \$ 0.50 per bag is within our reach, if producers will only take the trouble to properly ferment and dry the cocoa before offering it for sale.

"Sticking to the policy of "improve the quality to improve the price", we are not going to receive

TO PAGE 7

Our Karmic Indebtedness

The word Karma is used to denote a reward according to the workings of the Law of Compensations. For instance, one of the fundamental principles of the law is that for each sorrow or pain we cause another, we shall suffer in like degree and manner and at a time possibly when the lesson to be gained thereby will be the most impressive. There is however, no idea nor intention of vengeance in the process of this retributive adjustment; nor is it directed with the purpose of causing special suffering (as in the Law of Moses — an eye for an eye) for this is guided by the Cosmic Hosts, (the Divine Intelligence which governs this Universe); but rather to teach us a lesson and to make us realize the error we have committed and evolve thereby the fulfilment of the law of understanding.

Most persons think our Karma is entirely individualized, but as a matter of fact our Karmas are blended and united, divided or shared because of our common earthly methods of living and uniting with other individuals. Take a hypothetical example. think of a man and woman marrying in their younger days and starting out to live life in a complete form of partnership under all the bonds of companionship and mutual Association. How can it be said that the woman in this case will be affected wholly and solely by the mysterious incidents of Karma that are enveloped in her private existence, and that the husband will go on living through life being solely affected by his own Karma? Is it not apparent, not logical, that these two persons will share each other's Karma to some extent? Is it not evident from the very nature of things, that both of these persons, as individuals, have voluntarily assumed a portion of each other's Karma by agreeing to live together, labour together, suffer together and divide the world's blessings of tribulations? In most cases of marriage the wife's income is dependent more or less on her husband's material conditions. If his Karma is unfortunate over a long period of time, how is it possible for the wife to feel no effect of his Karma but to live wholly and entirely according to her own? Let us conjecture that the wife has not earned or accumulated, acquired or attracted, in her past years, any unpleasant, unhappy or disciplinary Karma.

Children, until they are separated from family ties and live independently and in distinctly different environments and contacts are generally subject to some portion of the Karmic effects of their parents. Are we not so taught, even to the fourth generation of those who do not Love the Divine Mind with all his soul and his neighbour as himself? Even persons employed, often have to share some of the Karmic condition of the Concern or the employees who are their immediate Superiors in office for the injustices, short weight short payments, or kindness meted out to the general public. So we see that Karma or a Karmic debt is not such a personal or individual thing as most mankind are apt to think. If a Nation has a Karmic debt to pay and this is to be made manifest through earthquakes, hurricanes, tidal waves, pestilences, conflagration

TO PAGE 6

Tren de Excursión a San José

El tren sale de Limón el Miércoles 16 de Octubre a las 9 a. m. y regresa de San José el Viernes 18 a las 13 horas

adultos \$ 7.00	Niños \$ 5.00
Estrada, Matina, 25 Millas \$ 6.00	Siquirres a San José \$ 5.00

El tren correrá via Castro y Zenil \$ 7.00. - No pierda esta gran oportunidad para pasar con nosotros.

COSTA RICA BURIAL SCHEME ASSOCIATION

ANOTHER THREE DAYS EXKURSION TO SAN JOSE

BY REQUEST OF SATISFIED PATRONS - Train will leave Limon, Wednesday October 16th at 9 a. m. and return leaving San Jose Friday October 18th, at 1 p. m

Adults \$ 7.00	Children \$ 5.00
Estrada, Matina, 25 Miles \$ 6.00	Siquirres \$ 5.00

Train will run via Castro and Zenil at same price as Limon - Do not miss this opportunity of going with us.

COSTA RICA BURIAL SCHEME ASSOCIATION

OUR POSTAL SYSTEM ALONG THE RAILWAY SECTIONS

Innumerable complaints reach this office regarding the exceedingly slack manner in which correspondence is handled along the Lines.

In most instances a small box is nailed to a post outside the Commissary or Police Agency in which all letters and papers are thrown, and which are searched by allcomers who may carry away what suits them best irrespective of ownership. Should the owner be not, therefore, on the spot to receive his or her letter or newspaper on arrival of the mail, any inquisitive person may easily take it away, just for the sake, probably, of seeing what is stated in the letter and obtaining a knowledge of the party's correspondent.

The Postal service is a very rich department so it's a pity our Post-

master General does not see the necessity of paying each Agent of Police a small stipend so as to make him responsible for the proper delivery of the mail received by him.

We have heard of outrages being committed by certain unprincipled Agents of Police such as the with-holding of correspondence from parties in their districts who were not particularly friendly for subservient to them; also the destruction of letters as was done at Matina sometime ago. However as no stipend is being paid incrimination for such mean, pernicious practices can hardly be resorted to.

We hope the Postal Chiefs will soon take steps to make the department as confidential as in other civilized countries.

ADDITIONAL BANANA BOAT

Banana farmers are much elated and gratified that after so many months of waiting and watching, hoping and praying, the promise of affording them another boat has been realized by the arrival of the S. S. Saramaca on Monday last for a cargo of fruit, with the assurance that similar shipments are to be made each week.

It is true she was only able to take 12,000 stems on account of

having previously received a part of her cargo at Bocas del Toro, yet it is a beginning for relieving the painful situation of having much more fruit than one boat per week could take away and which naturally occasioned heavy rejections.

After the boat left, there were many thousands of stems of fruit to be seen being drafted away by carts, trucks and horses of those who rear animals around the city.

UNITED FRUIT Co.

SERVICIO DE VAPORES

Salidas semanales de LIMON para NUEVA YORK con escala en CRISTOBAL y HABANA

LLEVANDO CAFE PARA TODOS LOS PUERTOS AMERICANOS Y EUROPEOS

VAPORES	SALIDAS
PETEN	22 de Setiembre
VERAGUA	29 de Setiembre
QUIRIGUA	6 de Octubre

FELIPE J. ALVARADO & Co. Suc. S. A.

Agentes para LIMON y PUNTARENAS

Para otros informes, dirijese a las oficinas de la United Fruit Company en las bañas del Gran Hotel Costa Rica

TELEFONO 3156

HAMBURG - AMERIKA LINIE

Próximas salidas de Puerto Limón

Para EUROPA

(SANTANDER, PLYMOUTH, CHERBOURG, AMSTERDAM Y HAMBURGO)

m. n. "Cordillera" - 12 de Octubre

Para GUATEMALA

(PUERTO BARRIOS Y LIVINGSTON)

m. n. "Cordillera" - 7 de Octubre

SERVICIO DE CARGA Y PASAJEROS

Para cualquier clase de informes, dirijirse a:

HAPAG-LLOYD

AGENCIA EN COSTA RICA :: TELEFONO 2086

The Reason for our Stricken Paupers being Refused Hospital Admission

In another article we dealt with the inevitable adjustment of our Karma under the Law of Compensation, and before it was set in print a most striking example confronts us, with regard to the loss of Sixty thousand colones by the Charity Board of this City. The loss does not affect the government as much as it does the Community.

It has been discovered that this department of the Municipality owes the Hospital Department of the United Fruit Company the significant sum of sixteen thousand colones for attention extended the paupers who have been sent to that Institution by the Board. This tells an awful tale as in late months it was with the greatest difficulty that a truly poor, needing medical assistance, could get an order for admission to the hospital. Is it any wonder when the funds of the Institution had been so depleted as to cause a debt of so vast an amount.

It is evident that this thing had been going on for quite some time to have accrued to such an alarming figure, hence the questions which are now being asked:—Is Mr. Filadelfo Granados alone responsible for this state of affairs? What of the other members of the Board? Is it possible that at the several meetings of the Board the Bills Payable were never presented and discussed? Were no questions ever asked as to why this bill should have accumulated to such an amount?

In La Tribuna's issue of Wednesday last Mr. Granados wrote from Cartago asking the Community of Limon not to be too harsh in their condemnation of him, but to consider his former good services and unobtainableness, because the money was stolen from him while on his way to deposit it in the Bank he called in a store and during the course of a conversation there he seemed to have forgotten it and when he returned it was gone.

So many questions come uppermost to one's mind after the reading of such an explanation that it seem a pity it should ever have been given. Why were not the long pending bills paid prior to this frustrated lodgment? Why was no public report made and the honesty of those in the Store investigated as against the long standing integrity of our much admired and respected Gobernador?

The President of the Board, Mr. Antonio Escalante, is Guarantor for don Filadelfo in his capacity of Treasurer, therefore it is expected that the money will be secured, but in the meantime it is every deplorable that a scandal of such a nature should have been permitted on the good name of such a man as don Filadelfo Granados who has lived a life of the greatest example of honour and respect in our Community for forty years.

Oh, how frail is human nature that after having lived a life almost complete, a life crowned with the highest expressions of confidence by a community, to have all its successes and efforts cast to the winds in one blast. It is certainly most deplorable, and to many death would preferably be welcomed.

We sincerely sympathise with don Filadelfo and are confident the very great majority of the residents of Limon go with us in our sympathy for him in this most deplorable incident.

AN OPPORTUNITY

Special Classes for those desiring a sound elementary foundation in Music, Short Hand, Typewriting and Book-Keeping.

Prices Moderate

B. REID & C. FREDRICKS

Catholic School LIMON



FROM SIQUIRRES

Much disappointment, accompanied by some amount of financial loss, was experienced by many of our farmers on Saturday last when they were unable to have their rejected bananas accepted by the Railway for shipment to the interior and other line points.

We do not know why the shipments were refused on this occasion, but hope that whatever was the cause, it no longer exists and that our farmers, particularly the small struggling ones, will still be able to make these shipments as a means of helping them tide over their monetary difficulties.

From the Diario's issue of Wednesday last we learn that the Minister of Fomento is considering the matter of adjusting the rights of West Indians to the holdings on government lands on which they have settled and cultivated for a number

of years and which are included in the area to be handed over to the government by the United Fruit Company. This information has been gratefully received by the large number of cultivators who had spent the better part of their lives eking out a poor existence in the hope of being one day the owner of the lands they have improved and cultivated.

Corresponsal

Maduro Lumber Yard

FRANK MADURO Jr. Prop.

Best native lumber at moderate prices

José Achion Nq. Comerciante Detallista

Licores, Abarrotos, Cristalería, Artículos de Ferrería y Eléctricos, todo se encuentra en este establecimiento a precios de situación.

Avenida 2ª y Calle 4ª, frente al Edificio de Correos y Telégrafos LIMON, COSTA RICA

Our Competition

The Wanderers got one of the finest whippings of their career on Sunday last when they engaged the Excelsior for the Coveted

Cup. Never at any time was it thought the Excelsior could gain a victory over the Wanderers; but they did it on this occasion and by six wickets too.

Until our batsmen learn to respect Slow Spin Bowling they will always be in trouble. Capt. Sutton used it against the Motive Power recently and was successful; Campbell used it against the Construction and had them in trouble; and now Sutton used it again and was able to destroy the Fort of "Gibraltar" by getting seven wickets for the same number of runs.

The Wanderers and Schemers are now "out" and tomorrow some one else will join them, either the Builders or the Ambitious Youths. Can the latter do as they did against the Wanderers last Sunday?

The positions of the other four Club are — Motive Power, two points and three games to play, Excelsior, two points and one game to play; Fathfinders, one point and three games to play.

Spectator

Give your children protection!!

What's to become of your youngsters if you should die before they are self-supporting?

GET A LIFE INSURANCE POLICY!!

HOW?

Through any local Agent or office of the

Banco Nacional de Seguros

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

Compañía Eléctrica de Limón

OUR KARMIC...

FROM PAGE 5

economic stringencies or other forms of compensation, and we have deliberately moved ourselves from our old environments to a foreign country to live in its lands and share in the bounties of its trials and tribulations, we must be prepared to experience and accept some of the Karma of that Nation or of that country. An right here is the theme of our thought.

On Sunday last we beheld the most unwarrantable act of transgression on the part of our country's ruling Officials as a means of its mode of rejoicing at the advent of our day of Independence. In the Park there was encouraged and permitted all sorts of gambling imaginable on this 14 th. Sunday after Pentecost; and our women and children permitted, not alone by the officials, but by dignitaries of our Holy Mother the Church, to indulge in so per-

nicious a pastime. Are we yet civilized? Are we yet Christianized? Must not this or any country which fosters indulgences in such heinous practices — "robbing from your neighbour what he cannot afford to lose", be bound to suffer under the Law of Compensation?

Hence we cannot live independently without being influenced by the Karmic conditions of the nation, the community, the family, and especially our own intimate companions with whom we are sharing all other things of life; but we and they can modify and eliminate the evil influences of such conditions by endeavouring to live as near as is possible to the Divine principles of Life; by doing unto our servants, our friends, our families, our associates, our companions and acquaintances as we would like them to do unto us, realizing always that we are in every circumstance our Brother's Keeper.

STATION RESTAURANT

SIQUIRRES

(Under New Management)

The passenger train from Limon stops at Siquirres 20 Minutes. Buy your Lunch Ticket on the train so your Lunch will be served on your arrival. Price ₡ 2.50 (Costa Rica money). Restaurant right at the Station. Bar, Cigars, Cigaretts, English Spoken, Se habla español.

P. E. SULLIVAN

Last Moment Notifications

Last moment cables regarding the Abyssinian "Muddle" indicate that all the Powers most concerned are now making preparations for the outbreak of hostilities which they anticipate may take place at any moment, in view of Italy's final rejection of the suggestions of the Committee of Five.

France has now ordered a mobilization of her troops some of whom she has already dispatched to her

African Colonies. England continues to strengthen her forces in the Mediterranean has ordered all children, women and old persons to evacuate Malta immediately and is making such arrangements as will enable her to deprive Italy of receiving petroleum from sources controlled by her; with this end in view she has approached Turkey on the question of closing the Dardanelles.

SE DEFENDERA (?) MACHADO

NUEVO APLAZAMIENTO

PARIS, 20. — Personas allegadas al ex-Presidente Machado en Cuba niegan que sea cierto el intento del general para regresar a Santo Domingo. Predijo que muy pronto defenderá la labor de su gobierno.

LONDRES, 18. — Según informaciones procedentes de Addis Abeba se cree que la estación de lluvias terminará el 27 de este mes pero parece improbable que el terreno pueda ser practicable hasta a fines del próximo.

Hop Lee Lung

Establecimiento de licores, Tienda y Abarrotos
El más surtido en Matina

Our Acting Governor

The President having conceded filled the office of Judge of the Police Court here, is now discharging the duties of Governor of the Province, don Julio Jurado, who once

Banco Internacional de Costa Rica

Banco del Estado
Unico Emisor

ofrece al público los servicios de su

SUCURSAL

EN LA

CIUDAD DE LIMON

para toda clase de servicio bancario

State Bank
Sole Bank of Issue

Offers the Public the Services of its

BRANCH OFFICE

IN THE

CITY OF LIMON

All Kinds of Bank Service Rendered

Shirking Responsibilities

It is a great pity when some of our public men have to be considered as not living up to that standard which befit the positions they voluntarily assume.

It is reported that a certain one-time resident of this City went home to Jamaica in a feeble state of health and died there some nine months ago in a public institution.

It turns out that the daughter of the deceased belongs to the St. Joseph's Burial Aid Society and had been paying her quotas regularly to the Burial Aid Department. By the merest casualty she gets the information of her father's death and as a consequence makes a claim on the Society for her aid which would be somewhere in the vicinity of

one hundred and forty colones. A Certificate of Death is sought and it is discovered that at the time of the death this lady was in arrears to the very small extent of about Fifty cents. This of course was unknown to her and she continued paying in her dues so that at the time she receives the news of her father's death she is fully financial.

The Officers in charge of this Society, however, refuse paying the aid, on the excuse that it is found that at the time of death the lady was in arrears here to the extent of fifty cents. This seems a bit far fetched for they certainly cannot attribute conclusive proof of **Guilty Knowledge** of the fact of her father's death hence her reasons for being hence her reasons for being punctual in the payments thereafter as this intelligence was received through the Consulate some nine months after the occurrence. The decision of Bishop Alberto is awaited anxiously and we are sure his decision will be on the side of equity and charity; especially as the Society does not lose anything as it is the colon taxation of the membership at a death that pays; and it is assured that each member would gladly have contributed a colon for the interment of a Brother were it known on time.

In the meantime, lack of confidence is exhibited.

METROPOLITAN BUREAU
Legal, Notarial & General
Business Transactions
Box 544. Cable. "Metrobur",
My untarnished reputation of honesty. My intelligence and high calibre efficiency constitute the necessary and all important **FACTORS** which constitute my **Iron Clad Guarantee** to my actual and prospective **CLIENTS**, who confide to my care, direction and administration, the handling of their **BUSINESS** and **GENERAL AFFAIRS**.
W. EGBERT POLSON
Accountant, Interpreter, Translator, Judicial Business Agent.

DOCTOR JORGE MONTES DE OCA
Avenida 6 — San José
Between Office of "Monte Nacional de Piedad" and "Colegio de Señoritas"
MEDICAL DIATHERMY: Arthritis, Lumbago, Gonorrhoea, Prostatitis, Cystitis, Discharges and Inflammation of the Womb
SURGICAL DIATHERMY: Warts, papelomas, Ulcers of the neck of Womb
RADIO KNIFE: For the treatment of enlarged Prostates (small & medium sized) by way of the Urethra

Dr. Forsythe In Colonisation Scheme

It is announced from Georgetown that Dr. Alberto Forsythe, who last year visited the West Indies on his inter-racial Pan-American goodwill flight, is taking an active interest in the scheme for the colonisation of British West Indians in British Guiana.

A strong Committee, with the support of Dr. Forsythe, has organized the West Indian Committee's Development League in New York, with the object of securing the opening up of the vast lands of British Guiana for the rehabilitation of the unemployed West Indians in the United States, the West Indies and Central and South America.

Aid in sickness
Assistance in difficulty
Advice at all Times
Are The
Advantages Of Fellowship.
Join
COURT GALEED
No. 8,590
ANCIENT ORDER OF FORESTERS
And Share in The Order's Prosperity
Particulars from Secretary.
Limón. — P. O., Box 553

year visited the West Indies on his inter-racial Pan-American goodwill flight, is taking an active interest in the scheme for the colonisation of British West Indians in British Guiana.

A strong Committee, with the support of Dr. Forsythe, has organized the West Indian Committee's Development League in New York, with the object of securing the opening up of the vast lands of British Guiana for the rehabilitation of the unemployed West Indians in the United States, the West Indies and Central and South America.

THE PEOPLES BAKERY

We wish to advise the PUBLIC in general that the BERLIN LOAF recently placed on the market, has taken such a hold on the people and the demand so considerably increased, that only standing orders are supplied at present; the bakery is however making preparations to increase the output to meet the extra and growing demands.

If you have not yet tried the loaf, come in and do so NOW, if you care to eat the best bread.

Many spurious imitations of BOOTH'S BISCUITS are being sold in some Chinese shops. None are genuine without the name BOOTH impressed on them.

BERLIN LOAF BUTTER LOAF. BOOTH BISCUITS
CAKES & BUNS CHALLENGE IMITATORS.

SAL UVINA

THE RIGHT SALTS

For Liver and Stomach Ailments

Invaluable for the Treatment of

Flatulence And all forms of Stomach Disorders
Indigestion
Colics

FOR SALE IN ALL DRUG STORES

MANUFACTURED BY:
Hermann & Zeledon - Botica Francesa
SAN JOSE

THE "NEW DEAL" IN THE...

FROM PAGE 5

in our store rooms, and far less to export, cocoa beans which are not adjusted to the standard necessary to obtain better prices among the Costa Rican qualities.

"Experienced producers agree that four days is the best period for fermentation, and so, if a producer wants to deal with the Bank, he must ferment his cocoa four days and dry it to perfection. Otherwise, his cocoa will be absolutely rejected.

"To Repeat, only Cocoa beans with four days fermentation and absolutely sundried will be considered".

being made to freight and cartage which will be deducted from the money advanced. If the shipments do not come up to the bank standard, the bank is fully authorized to disposed of them locally.

"The bank will export the cocoa to its foreign agents, who in time will report the price obtained. After deducting from this price the interest due to the bank and the expenses involved, the balance will be sent to the owner of the cocoa".

Future of the Industry

"We do not think that under actual conditions, or under the New Deal offered producers by our help, the cocoa trade is the brightest of the country but, it will pay the producers honest, if low, wages and by sticking to it there is the possibility to obtain a sure income for a long time.

"The cocoa tree is the most suitable to replace worn banana plantations (ordinary kind of land available around here) and in the disposal of the product the producers will realize that their fate is up to them, as prices from now on depend only on **QUALITY** as the result of their efforts.

"In the struggle for existence, every man aims at his betterment; so if the rise in price means to the Cocoa producers a betterment in their living conditions, the Banco de Costa Rica gladly extends them its strong, fair and friendly hand".

FINANCIAL TERMS

"The Bank is going to handle the cocoa on consignment basis as is done with the coffee crop by other Banks. In so doing the Bank is a representative, with full power, of the owner and can dispose of each consignment at its better judgment. It is understood that the producer's will is the same as the Bank's and that the first will never consider the second liable for any difference in the price obtained.

"On the other hand, the Bank will advance 60 per cent, more or less, of the price which should be obtained once the cocoa is sold, and on this advance the Bank will charge interest at the low rate of 0.666 per cent monthly, as long as the debt stands".

being made to freight and cartage which will be deducted from the money advanced. If the shipments do not come up to the bank standard, the bank is fully authorized to disposed of them locally.

"The bank will export the cocoa to its foreign agents, who in time will report the price obtained. After deducting from this price the interest due to the bank and the expenses involved, the balance will be sent to the owner of the cocoa".

Future of the Industry

"We do not think that under actual conditions, or under the New Deal offered producers by our help, the cocoa trade is the brightest of the country but, it will pay the producers honest, if low, wages and by sticking to it there is the possibility to obtain a sure income for a long time.

"The cocoa tree is the most suitable to replace worn banana plantations (ordinary kind of land available around here) and in the disposal of the product the producers will realize that their fate is up to them, as prices from now on depend only on **QUALITY** as the result of their efforts.

"In the struggle for existence, every man aims at his betterment; so if the rise in price means to the Cocoa producers a betterment in their living conditions, the Banco de Costa Rica gladly extends them its strong, fair and friendly hand".

El Caballo Blanco

Cantina, Posada y Cafeteria
Felipe Wing Ching
Apartado 395
Limón, Costa Rica A. C.

Festejado un periodista cubano

MADRID, 18. — Manuel Picardo, encargado de negocios de la república de Cuba, ofreció un almuerzo hoy en honor del periodista cubano Pablo Alvarez de las Casas, quien visita actualmente España.

Entre los asistentes se incluía al personal de la embajada y un gran número de miembros de la colonia cubana y muchas personalidades.

DISCORD IN THE LODGES

Much tension has arisen recently in some of our leading Lodges, and, of course, as they are Organizations instituted and famed for the closest of brotherly love and cordial relationship, the public is always shocked when the usual "Sotto voce" in the Societies is converted into brawls within their precincts or before the Law Courts, as has been exhibited within recent weeks.

Of course, monetary considerations, the root of all evil are generally the causes of these disputes in which unpleasant epithets are hurled in "Alto voce" at associates who are Brothers. On one such occasion a brother's voice, in a mid town Lodge, was heard distinctly, on the street, to say that it is the past chief members and brothers who claim the profound teachings of the Institution who are always the offenders; for what then do the teachings stand?

Another, in a Sanctum not so far away, was heard to say: for the space of time I have been here you've only aught me to quarrel and I am going to try my hands at it tonight.

Let us give those of you who are concerned an object lesson like the old parson advising his newly wedded couple. We know dif-

ferences will arise at times, but instead of scandalizing each other when they do, try to reason amicably together; and as no stranger heard you when you were love making together, settle, therefore, your differences without a stranger's admission into yours privacy.

How good, how pleasant it is for brothers to dwell!

Bonilla y Co.

Abarrotes. Mercadería en general
Venta al por Mayor y Menor
Agentes exclusivos de la famosa manteca y queso ROSSI y Co.

Compro estampillas usadas: Costa Rica, Centro, Sur y Norte América; y toda clase de estampillas Europeas. Pago los mejores precios del país.

José Dolores Marengo R. Bajos de la Pensión Americana. Frente a la Estación.

Especial Train To SIQUIRRES

Sunday September 29th

Dedication of the SEVENTH DAY ADVENTIST CHURCH

Train leave Limon 7 30 a. m. - Return 6.00 p. m.

Ruond trip C 2.00 - Zent and Matina C 1.50 - Children half fare

Actualidad Mundial

HENDERSON ENFERMO
LONDRES, 18. — Henderson ingresará esta tarde en clínica, en donde se someterá a tratamiento por desarréglos gástricos y comienzo de ictericia.

UN ERROR DELICADO
BUENOS AIRES, 18. — Según denuncia aún no confirmada, una pequeña región de la frontera norte ha sido ocupada por tropas de un país vecino. El senador Sánchez Rendo depositó esta tarde un proyecto de interpellación al Gobierno para que se le examine este acontecimiento susceptible de crear dificultades diplomáticas. Se ignora si se trata de un error involuntario.

El primer Presidente de Filipinas
Manila, 18. — Prácticamente, Manuel Quezón, ha sido elegido primer presidente del Commonwealth de Filipinas. Al mismo tiempo, se da como electo a Sergio Osmena como Vice-Presidente, quienes deberán servir sus cargos por un espacio de diez años hasta que sea decretada la independencia tras el retiro de las fuerzas de los Estados Unidos. Quezón es un senador y político reputado como el más fuerte del archipiélago. Los resultados de las votaciones en 42 de las 50 provincias, dan la mayoría decisiva a Quezón. El líder de la insurrección contra los Estados Unidos, Obispo Gregorio Aglipay ha sido ampliamente derrotado. Según los últimos informes, la votación en cuarenta y dos provincias, dan 204,908 votos a favor de Quezón, 67,318 a favor de Aginaldo y 37,192 a favor del Obispo Aglipay.

ELECTO QUEZON

MANILA, 18. — Los resultados de las elecciones indican de una manera concluyente que Manuel Quezón ha sido elegido por una mayoría aplastante como presidente del nuevo Commonwealth de las Islas Filipinas. Su inauguración, así como la de Henio Smeña, como vicepresidente, tendrá lugar el 15 de Noviembre. La nueva forma de Gobierno continuará por diez años después de los cuales los Estados Unidos acordarán la completa independencia.

Elogio

BUENOS AIRES, 20. — El gran diario La Prensa publica hoy un editorial de fondo haciendo un vivo elogio por la conclusión de las diferencias entre Perú y Colombia.

To Whom It May Concern

All Persons having legal transactions with or Claims against

WASHINGTON SIMMS

OF HOSPITAL SIDING

are requested to communicate with

J. FITZBERT BARRETT
P. O. Box 8, LIMON

A fine assortment of Serges Just arrived at the Jamaica Store

GEORGE BREEDY
LIMON

Percy Garnett de Puerto Limón, vence por decisión a Kid Smoko de Panamá

Con un lleno nunca visto, se verificó el anunciado encuentro entre el famoso Percy Garnett de puerto Limón, y Kid Smoko, de Panamá, evento concertado a diez electrizantes rounds.

Como dijimos en nuestra crónica pasada, estos encuentros tendrían efecto en los días de nuestras fiestas patrias, para lo cual se aprovecharía la llegada de la excursión que de Panamá nos visitara esa fecha. En consecuencia el lunes por la noche se verificó la pelea anunciada en el ring del teatro Arcastry, pelea que fue presenciada por un enorme público el cual estaba ansioso de ver el resultado del que ya es el idolo de la afición porteña, Percy Garnett.

Antes de dar principio al encuentro salieron a relucir las lapas. Todos los simpatizadores de Garnett, negros y blancos apostaban al limonense y los panameños a su pupilo. El combate desde el comienzo hasta el fin, fue una lucha de verdadera emoción; Kid Smoko fue todo un señor enigma para Garnett; pues este tuvo que echar todo lo que sabe para poder ganarle al panameño. Este valiente muchacho demostró gran coraje y resistencia, durante el curso del combate el cual fue duro y difícil para nuestro campeón, quien se vio en serios aprietos; pero que debido a su coraje, técnica y a su constitución fuerte, hicieron que saliera victorioso en esta lucha, la cual incluyó la presencia de pie.

La pelea de semi fondo no gustó mucho debido a la falta de colorido en el combate, fue una pelea sin emoción, floja y no obstante que Ecuador le llevaba dominio a Gan, esta no presentaba interés por la falta de enemigo; pues Joen Gan ya no da esperanzas de que mejore, en todos los rounds no presentaba ataque que pudiera siquiera preocupar a Ecuador quien ganó ampliamente el round sin embargo, la pelea la dieron empatada.

El evento especial no duró los asaltos concertados, al tercer round le tiraron la toalla uno de los contentores por estar en condiciones pésimas. Los dos, en una palabra, son completamente novatos en boxeo; se cesitan aprender más.

Cronista Deportivo

Compre

LOTERIA NACIONAL

con el orgullo del que hace el bien y del que sabe que es mejor.

AYUDE al HOSPITAL donde hay sufrimiento y dolor que aliviar y a donde TODOS podemos llegar.

Protegiendo a los que padecen nos protegemos nosotros mismos.

COMPRESOLO

LOTERIA NACIONAL

Fundadores de Estados

CHINA - FO-HI

La antigüedad histórica del Celeste Imperio, según opinión general de los escritores chinos, data de remotísimos tiempos.

Según sus tradiciones, la época del primer hombre o Emperador es tan lejana, que colocan entre él y la muerte de Confucio, acaecida 479 años antes de nuestra Era, de dos a noventa y siete millones de años.

Dicen de este primer hombre que poseía tan suma potencia sobre la Naturaleza, que llegaba a la acción creatriz. Por esto la denominaron Yu-Chi (el ordenador del mundo).

Atribúyense las tradiciones la separación del cielo y de la tierra. Tras de él empezaron tres grandes reinados bajo el orden siguiente: Soberanía cielo, Soberanía de la tierra, y finalmente, soberanía del hombre.

En la primera se verificó la actual formación del cielo, que se hizo sucesivamente por el movimiento que el Ser primordial imprimió a la materia que se hallaba en completo reposo. En la segunda conjunción se produjo la Tierra como lo fue el Cielo en la primera. En la tercera apareció el hombre con los demás seres de la Naturaleza, incluso las plantas.

Las tradiciones, que colocan a las tres grandes Soberanías a la cabeza de la historia china, dan a los seres revestidos de estos poderes formas completamente distintas de los actuales seres humanos.

Los pertenecientes al primer período tenían el cuerpo de serpiente; los del segundo, el rostro de muchacha, la cabeza de dragón, el cuerpo de serpiente y los pies de caballo; en cuanto a los del tercer período, rostro de hombre, y cuerpo de dragón o serpiente.

Sigue luego la leyenda consignando diez grandes períodos de

tiempo, durante los cuales los seres humanos habitan en las cuevas o se encaraman en los árboles para resguardarse de los reptiles que infectan la tierra, hasta alcanzar el final del séptimo período, en que cesa el hombre de morar en las montañas, y se suceden trece dinastías, bajo las cuales los hombres cubren su desnudez con hojas de los árboles y luego con pieles de animales.

Atribuyen al primer Emperador del noveno período la invención de los caracteres primitivos de escritura china. En él comienza a establecerse la diferencia entre el rey y el pueblo. Aparecieron las primeras leyes, cultivóse la música y se aplicaron castigos a los delincuentes, quedando establecido el primer gobierno regular. Al séptimo Emperador se atribuye la invención de los carros, las monedas de cobre y el uso de la balanza para juzgar el peso de las cosas.

Bajo el Emperador décimo-cuarto, el mundo estaba ya completamente poblado, alcanzando los hombres una vejez muy avanzada. Con este Emperador terminan los historiadores celestiales los hechos pertenecientes al período fabuloso de la nación china.

Con el reinado de Fo-Hi comienza la verdadera historia del Imperio chino, considerando faltos de fundamento histórico los acontecimientos anteriores a este Soberano.

A él atribuyen los historiadores la mayoría de los inventos que hemos mencionado. Dícese que este Emperador ideó y trajo los ocho símbolos, que son tres líneas que, combinadas de bidamente, llegan a formar sesenta y cuatro, o sea una sola línea recta, diversamente rota, colocada en tres hileras.

También a Fo-hi se debe la creación de los ministros y la

misión adecuada del Gobierno para facilitar la mejor administración del Imperio.

Al ocuparse Confucio de la narración de los orígenes de la historia china, dice en un principio se gobernaba al pueblo por medio de ciertos mudos que se hacían en cuerdas; que después el sabio Fo-hi puso en su lugar la escritura para servir a los empleados en el desempeño de sus deberes y a los pueblos para examinar su conducta; por lo que se deduce que Confucio admitía también la existencia del Emperador Fo-hi.

Antes de su reinado se mezclaban indistintamente los sexos; pero Fo-hi estableció el matrimonio y ordenó las ceremonias por las que debía contraerse para hacer respetable el cimiento de la sociedad humana.

AHORRE

El éxito en los negocios y en la vida está siempre en espera del hombre que tiene el dinero necesario en el momento preciso

Ud. debe ser de esa clase de hombres

BANCO de COSTA RICA

Sucursal de Limón

Trabajó muchísimo en la astronomía. Dividió el cielo en grados e inventó el período de sesenta años, ciclo chino que todavía subsiste. Estableció un calendario para fijar el año, inventó armas de madera e hizo amurallar las ciudades.

Atribúyesele también la invención de la música, creando al efecto los primeros instrumentos de cuerda, la institución del arte de la pesca y otras varias invenciones de que antes carecían sus vasallos.

Falleció Fo-hi, primer Emperador de la China, a los ciento quince años de edad, 3218 años antes de la Era cristiana, siendo su largo reinado una serie de maleficios para el pueblo chino.

Carlos Urbez

Don Verdades a...

Viene de la PRIMERA Página
Nosotros estamos seguros que muchos maestros, quizá todos, administran honradamente los fondos que recaudan en los turnos, ferias rifas, y demás invenciones. Pero lo que nosotros recalamos fue que esas prácticas eran y siguen siendo odiosas en las escuelas oficiales. Ellas revelan una desorganización absoluta del ramo y una penuria que el Estado no puede tener en un país que se ha preciado siempre de votar más grandes presupuestos para el ramo educacional que para el de guerra.

Cuando en el extranjero se leen esos programas escolares para el plato de avena, se siente la idea de que nuestras escuelas son centros de caridad y eso choca cuando a la par se dice en las propagandas oficiales que Costa Rica es un país de abundante riqueza. Eso no se compagina, porque de ser así, el país sería rico y sus habitantes unos perezosos que no pueden disfrutar de la riqueza o bien que la organización social es imperfecta y que para unos cuantos ricos hay miles de menesterosos, de por-dioseros.

Don Verdades ruega encarecidamente a los señores maestros de Limón que mediten sobre esas prácticas y verán que ellas no corresponden técnicamente a la escuela. Los centros de caridad tienen otros fines distintos y ese plato de avena, esos vestidos que se regalan, estarían bien en estos y no en la Escuela. Don Verdades tiene la seguridad que el día que haya un Ministro del Ramo más seguro de su cometido, prohibirá esos falsos apoyos a los necesitados y con ello la educación general mejorará, cediendo la holgazanería actual a una labor más ajustada a la realidad de las cosas. Y por ahora perdonen mis buenos compañeros, porque quien esto les dice, también ha enseñado desde la pequeña escuela rural hasta la cátedra de Filosofía de la Historia en cierta Universidad.

Don Verdades

AVISO

A los Propietarios de la ciudad de Limón

Se les hace saber que la Municipalidad de este Cantón Central procederá contra todos los que se encuentren atrasados en el pago de sus impuestos.

JULIO JURADO
GOBERNADOR ENC.

Limón, Setiembre de 1935

LOS TRENES QUE PASAN

Viene de la página DOS
colfia penetrante; sus almas vagabundas no volverán a sentir el vértigo de los horizontes que se acercan, las hierbas enlazadas a sus ruedas recuerdan las ligaduras con el reuma sujetas a las piernas de los parálíticos.

Ambiente de gran ciudad se percibe ya, se divisan a lo lejos espaciales de humo dirigirse al cielo, son las fábricas cercanas de la ciudad vecina.

De repente cesa la energía del tren, y lentamente nuestro convoy entra majestuosamente en la gran estación. Centenares de personas aparecen en aquella parada con ávida apariencia de verlo y escudriñarlo todo.

Potentes reflectores nos simulan luz como el día y en medio de la noche se aprecia todo con caracteres diurno.

En un andén adyacente, recostado a un pilar, junto a su hijo hay un ciego con una guitarra en el hombro; es viejo y alto, la costumbre de humillarse ante el dolor encorvó su espalda, un pañuelo negro ciñe su frente, viste andrajosa y remendada

mudada de opaco y viejo paño, y cubre con zahones sus muslos cenceños, va descalzo; sus manos, sus dedos nudosos y torcidos parecen desesperados.

Cuando joven, guapo mozo y activo provinciano trabajó en el campo y tuvo comunes amores con una chica de su época; que ahora es gran señora de la ciudad y la primera dama de la nación.

Hoy, viejo, ciego, aquel novio de ayer pide limosna y muchos años ha que está dirigiendo a los viajeros un saludo y una oración. Así nos refirieron los empleados del tren la triste historia de aquel ciego anciano.

El timbre colocado sobre un tren expreso, la estación se estremece, tiemblan los cristales, un mugido sordo, el horror crepitante de algo irresistible que llega, sube de la tierra. El intrépido crece, aumenta cada vez con furiosos avelalados.

De pronto en la órbita tenebrosa de los túneles de la estación aparece una luz, luz roja como pupila teñida de sangre. Pronto la locomotora surge lanzando por sus fatigados escapes, dos recias columnas de blanco humo, el grito silbante del vapor llena el espacio, los frenos agarrotean las ruedas, los vagones crujen, sus topes se entorchocan furiosos, el tren se detiene sobre sus paralelos aceros.

Entonces el mendigo requiere su guitarra, escupe yergue la cabeza y canta, dando un adiós afectuoso y encomendando a Dios a los que pasan. Su voz, que es la de fino barítono, vibra con cadencias conmovedoras en el silencio del pequeño andén en que se posa.

Muchas ventanillas se abren y en ellas aparecen rostros pálidos, perfiles cansados. El infeliz camina a lo largo del tren dirigiendo hacia aquella toda humanidad sus ojos sin luz; "una limosna por el amor de Dios" repite, y luego: "que sean ustedes muy felices en su viaje". Algunos centavos caen a sus pies.

Siempre la oración del desconocido que de improviso nos sale al paso agitando un pañuelo. Viéndole, los turistas se acuerdan del último labio que besaron, de la última mano que estrecharon, del último ser querido que allí en el lejano hogar abrazaron y de los brazos adorados que les esperan; y sus almas conciben así vagamente la noción de que la buena voluntad de un mendigo acaso coayude a salvarlos de un mal tropiezo.

El tren se marcha, todas las celocillas de las ventanas se han cerrado, el mendigo permanece un momento en medio del andén inmóvil; cual perdido en la noche de su ceguera. Hora es ya de volver al hogar, en donde su abnegada compañera y cuatro hijos lo esperan.

Entonces cruza la estación, apoyado del hombro de su hijo-guía y con su báculo en la otra mano se dirige a su casa.

Si las líneas férreas son una fuente de riqueza, el camino de aquel infeliz parece un brazo; es el brazo implorante que el ciego miserable extiende, pidiendo limosna a los trenes que pasan.

**Costa Rica Soda
Water Factory**
LIMON
Fábrica de Hielo
y Refrescos
**Florida Ice and
Farm Co.**
LA FLORIDA
Fábrica de Hielo
Venta de Leche
y Maderas